



التباعية

٠٠١

ذو القعدة ١٤٢٥ هـ / يناير ٢٠٠٥

نشرة يصدرها مركز الفهرس العربي الموحد

صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله
يوجه بتسخير كافة الإمكانيات
لإنجاح الفهرس العربي الموحد



من مشروع التحالف العربي للتراث
سارك العربي

الشـيـرة

نشرة دورية تصدر عن مركز الفهرس العربي الموحد - مكتبة الملك عبد العزيز العامة

حين طرحت فكرة إصدار نشرة عن
مركز الفهرس العربي الموحد تم استعراض
عدد من النشرات التي تصدر من جهات
ومؤسسات مختلفة، كان السؤال الأول من
هذه النشرة؟.. هل ستكون نشرة داخلية
توزع على عدد محدد من المشاركين في هذا
المشروع؟ لحسن الحظ كانت الرؤية واضحة
من جميع المشرفين على المركز، حيث كانت
الرغبة أن تكون هذه المجلة صوت المركز الذي يخبر بإنجازاته المتعددة،
وتقربه أيضاً إلى كل المهتمين بانظمة وبيكطة المكتبات إضافة إلى كل
ما له علاقة بالفهرسة والتصنيف والقواعد الاستنادية، هذه النشرة التي
ستتحول قريباً -بإذن الله- إلى مجلة متكاملة سترحب بكل مشاركة من كل
مهتم بالعمل المكتبي والمعلوماتية، وهذا العدد الذي بين يديكم نعده بطاقة
دعوة للجميع عبر عن رغبة جميع العاملين بالمركز بالتواصل وتبادل الرأي
والمشاركة عبر صفحاتها الورقية حالياً والإلكترونية مستقبلاً. فتقابلاً مع
هذه البطاقة باقة ورد.

عبد العزيز الصقعي

مـدخل



أسرة التحرير

العدد الأول ذو القعدة ١٤٢٥ هـ
يناير ٢٠٠٥ م

المشرف العام

فيصل بن عبد الرحمن بن معمر

نائب المشرف العام

د. عبد الكريم بن عبد الرحمن النيد

مدير مركز الفهرس العربي الموحد
د. صالح بن محمد المسند

مستشار التحرير

عبد العزيز بن صالح الصقعي

سكرتير التحرير

محمد بن جمعان المالكي

رقم الإيداع ٢٥/٦٧٠١
٢١٦٠-١٦٥٨: ISSN
ردمد:

E-MAIL: AUC@Kapl.org.sa

فاكس/ ٢٧٥٤١٦١

هاتف/ ٢٧٥٤٧٤٩

ص.ب. ٨٦٤٨٦ الرّيـاض
الـمـملـكـةـ الـعـرـبـيـةـ السـعـودـيـةـ

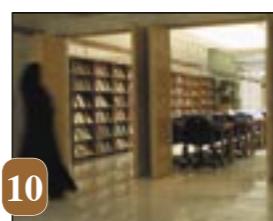
التصميم والإخراج وفرز الألوان
مركز للإعلان والعلاقات العامة
هاتف: ٤٧٧٠٠٣٣ / ٤٧٩٢٣٥٠

المـحتـوىـات



6

عقب ترؤس سموه مجلس إدارة مكتبة الملك عبد العزيز العامة
الأمير عبدالله يوجه بتسيير كافة الإمكانيات لإنجاح مشروع الفهرس الموحد



10

تبني تنفيذ مشروع هو الأول من نوعه في العالم العربي
مكتبة الملك عبد العزيز تنفذ مشروع
الفهرس الموحد للمكتبات العربية



14

من مشاريع الفهرس العربي الموحد: مارك العربي

موقع مكتبة الملك عبد العزيز العامة بالرياض



الفهرس العربي الموحد

خطوة في سبيل انتشار ونقل الكتاب العربي

سوف يعمل الفهرس العربي الموحد على تقليل الأضرار الجسيمة التي تصيب الجهد الرامي إلى نشر الثقافة العربية وتبادل المعرف بين الأقطار العربية وإتاحة المخزون الهائل من الفكر العربي للباحثين في أقطار العالم

من الفهرسة الأولية تارة والفهرسة الارتاجالية وغير المعيارية تارة أخرى هذا فضلاً عن المجموعات الضخمة التي لم تخضع لأي فهرسة على الإطلاق. كما يوفر المشروع للمكتبات الفكري العربي المنஸور وغير المنشور والوجود في المكتبات العربية والأجنبية على هيئة قاعدة معلومات ببليوجرافية ضخمة تقوم على مواصفات ومعايير عالية من شأنها توحيد بيانات أوعية المعلومات وتسهيل تبادل التسجيلات البليوجرافية بين المكتبات على الخط المباشر مما يجنبها تكرار فهرسة الوعاء الواحد داخل المكتبات العربية. وهذا المشروع يماشى كثيراً من المشروعات الناجحة على مستوى العالم وخاصة من المكتبات الحوسية على الخط المباشر المعروفة باسم أو سى إل سي ((OCLC)) في الولايات المتحدة الأمريكية. وهذا المشروع من المطلب العربيية الملحة التي عبرت عنها مئات التوصيات والقرارات الصادرة عن الندوات والمؤتمرات العربية في مجال المكتبات والمعلومات على امتداد العقود الثلاثة الماضية. كما إن هذا المشروع من ناحية أخرى يمثل أحد أهم الجهد التي تبذل لنشر الثقافة العربية والتعريف بها على نطاق دولي.

الأهداف:
يحقق تطوير الفهرس العربي الموحد أهدافاً عديدة تسعى جميع المكتبات العربية إلى تحقيقها ومن أهمها حصر التراث الفكري العربي الموجود على شكل مخطوط أو مطبوع أو مصغر في قاعدة معلومات قياسية موحدة، وما يتربى على ذلك من توحيد الجهد العربي الرامي إلى تقنين أعمال الفهرسة والتصنيف وتحقيق المشاركة في المصادر لخفض التكاليف الباهضة الناتجة عن تكرار عمليات الفهرسة للوعاء في أكثر من موقع بين البلدان العربية.

وسوف يعمل الفهرس العربي الموحد على تقليل الأضرار الجسيمة التي تصيب الجهد الرامي إلى نشر الثقافة العربية وتبادل المعرف بين الأقطار العربية وإتاحة المخزون الهائل من الفكر العربي للباحثين والموزع على نطاق واسع من المكتبات العربية وأدوات فهرسة أوعية المعلومات العربية. كما إن الفهرس العربي الموحد سوف يكون له دور كبير جداً في انتشار الكتاب العربي ونقل المعرفة العربية إلى أقطار المعمورة، وسوف يكون لذلك تأثير كبير على سوق الكتاب العربي مما ينعكس بشكل مباشر على حركة النشر والتاليف.



دعوة للتواصل مع مركز الفهرس العربي الموحد



فيصل بن عبدالرحمن بن مقرن



بعد صدور موافقة سمو ولی العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الرئيس الأعلى لمجلس إدارة مكتبة الملك عبدالعزيز العامة صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز على تبني المكتبة وتنفيذها لمشروع الفهرس العربي الموحد للمكتبات في المملكة العربية السعودية والعالم العربي، وحين بدأت تتضخم ملامح العمل في هذا المشروع بدأ التفكير في إيجاد قنطرة للتواصل بين العاملين بهذا المركز من جهة والمكتبات ومرافق المعلومات إضافة إلى كل من لديه اهتمام بتنمية المعلومات من جهة أخرى، لذا كان القرار بإصدار أدلة تعريفية بالمشروع في البدء ومن ثم إصدار نشرة دورية تتحقق هذا التواصل فكانت هذه النشرة التي بين يديكم والتي انفق لأن تكون تحت مسمى (التسجية)، ومع إطالة هذا العدد الأول نتمنى أن تساعده في تحقيق أهداف المركز والتي من أهمها حصر التراث الفكري العربي في قاعدة قياسية موحدة، توحيد الجهود العربيية الرامية إلى تقنين أعمال الفهرسة والتصنيف، وتحقيق المشاركة في المصادر على ضوء ندرة التخصصين، وخدمة الباحثين وطلبة العلم، وتطوير البحث العلمي والدراسات المتخصصة، وتحقيق التواصل بين المفكرين العرب، والإسهام في انتشار الكتاب العربي بمجرد توثيقه في القاعدة الموحدة، كما يهدف المشروع -وهذا الأهم- إلى نقل المعرفة العربية إلى جميع أقطار العالم، وتشجيع حركة النشر للمؤلفات العربية واتساعها، وخدمة الباحثين وتشجيع البحث العلمي، وتقارب المسافات بين الناشر العربي والمتألقي من خلال شبكة الإنترن特 بالإضافة إلى خفض تكاليف ميكتة المكتبات، فضلاً عن خلق آداة مساعدة لعمليات التزويد في المكتبات العربية، ومع هذه المهام الكبيرة والمتعددة تأتي أهمية المتابعة الإعلامية والتي منها نشرة التسجية هذه. أتمنى من جميع المهتمين بالمكتبات والمعلومات وبالذات المهتمين بأنظمة المكتبات التواصل معها وأنا على ثقة بأن العاملين على هذه النشرة سيرحبون بجميع المشاركين ويحرصون على تقديمها للقارئ لنعم الفائدة الجميع، والله الموفق..

الأمير عبدالله يوجه بتسخير كافة الإمكانيات لإنجاح مشروع الفهرس العربي الموحد وتنفيذ موسوعة المملكة وإنجاز ما يخص مكة بمناسبة اختيارها عاصمة للثقافة الإسلامية

عقب ترؤس سموه
مجلس إدارة مكتبة
المملكة عبد العزيز العامة

أوصى المجلس في
عرض تدارسه ما تم
إنجازه على صعيد
مشروع موسوعة المملكة
العربية السعودية ببذل
الجهد في تنفيذ المادة
العلمية وراجعتها
والاهتمام بالتصاميم
والإخراج والطباعة
لتحقيق الأهداف المتوخة
من إصدارها.

اطلع المجلس على ما
توفره المكتبة من خدمات
متعددة للاستفادة
من مقتنياتها خاصة
قاعدة معلومات الملك
عبد العزيز وتأمين
الكتب الحديثة والمجلات
الحديثة ومقننات الخيال
والفروسية والكتب
النادرة وتوفير خدمات
الإنترنت مجاناً إضافة إلى
زيادة ساعات العمل إلى
أكثر من (٧٧٠) ساعة
شهرياً.

المكتبة للعام القليل بذان الله، حيث اطلع المجلس على ما تم إنجازه على صعيد هدية سمو ولـي العهد لمكتبات المحلية والعربية المتقدمة في مشروع (الفهرس العربي الموحد) الذي يعد من المشروعات الرائدة في العالم العربي وهو مشروع للفهرسة التعاونية والتكتيف والربط البليوجرافي على المستوى الإقليمي والدولي يرتبط بجميع المكتبات الرئيسة المشتركة فيه.

كما اطلع المجلس على الدراسات المسحية التي أضطاعت بها المكتبة لعدد (٧٠) مكتبة من داخل المملكة وخارجها وكذلك الاتصالات التي قامت بها المكتبة مع العديد من المكتبات ومناقشة إسهاماتهم واشتراكهم في هذا المشروع العربي الرائد واستعراض المجلص تقريراً شاملـاً عن المرحلة الأولى للمشروع، وتقريراً عن الاتفاقيات المبدئية التي عقدت مع المكتبات في المملكة والوطن العربي. وفي هذا الخصوص وجه سمو ولـي العهد -حفظه الله- بأهمية متابعة تنفيذ هذا المشروع وأن تسخر له إمكانات مكتبة الملك عبد العزيز العامة ليكون بمثابة الله مشروع رائد الخدمة المكتبات العربية في كل مكان.

كما اطلع مجلس إدارة المكتبة على هدية سمو ولـي العهد الأمين الأخرى للوطن، وهي مشروع (موسوعة المملكة العربية السعودية) الذي يوفر مادة علمية ومعرفية توثيقية شاملـة عن المملكة العربية السعودية بكافة مناطقها تعتمد على مراجع حديثة. كما يوفر المشروع تعريفاً كاملاً بمناطق المملكة ومدنها وقراءها وتراثها وتقاليدـها وعاداتها وأنواع الفنون بها ومظاهر النهضة الحديثة وخصوصـها كل منطقة حيث يشارك في إعدادها نخبـة مختارة من أساتذة الجامعات والباحثـين المتخصصـين يصل عددهـم إلى (١٠٠) باختـين يمثلـون جميع جامعـاتـ المملكةـ وـمناطقـهاـ المختلفةـ.

وقد وجه سموه الكريم بأن تقوم المكتبة بتنفيذ كامل المشروع وأن يتم إنجاز ما يخص منطقة مكة المكرمة ليتم إصدارـهـ بـ المناسبـةـ اختيارـ مـكةـ المـكرـمةـ عـاصـمةـ للـ ثـقـافـةـ الإـسـلامـيةـ.

وفي هذا الخصوص أوصى المجلس في معرض تدارسه ما تم إنجازه على صعيد مشروع موسوعة المملكة العربية السعودية ببذل الجهد في تدقيق المادة العلمية وراجعتها والاهتمام بالتصاميم والإخراج والطباعة لتحقيق الأهداف المتوخة من إصدارها.

وقد استعرض المجلس تقرير المكتبة حول ما تم إنجازه في المشروع الوطني الثقافي لتجديـدـ الصلةـ بالـكتـابـ والـذـيـ تمـ تـكـلـيفـ مـكتـبـةـ الـمـلـكـ عـبدـ العـزـيزـ العـامـةـ

بالـإـشـرافـ عـلـىـ تـقـيـدـهـ مـنـ خـلـالـ أـمـاتـهـاـ الـعـامـةـ وـقدـ وـجـهـ سـمـوـ ولـيـ الـعـهـدـ حـفـظـهـ اللـهـ.

وـطـنـيـةـ شـامـلـةـ لـتـقـيـدـهـ هـذـاـ المـشـرـعـ الـحـيـوـيـ وـأـنـ تـنـوـجـ

المـكـتبـةـ تـقـيـدـهـ لـتـقـيـدـهـ هـذـاـ المـشـرـعـ الـحـيـوـيـ وـأـنـ تـنـوـجـ

المـشـرـعـ الـقـاـفـيـ الـوـطـنـيـ مـنـ خـلـالـ تـطـوـيـعـ إـمـكـانـاتـهـ

عهد خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبد العزيز وأضاف ابن معمر أن المجلس اطلع على الموضوعات المدرجة على جدول الأعمال وعلى إنجازات المكتبة التي تحقق في العام الماضي كما تم استعراض برامج

وطموحاته في إقامة هذا الصرح الثقافي الذي يتشرف بحمل اسم موحد البلاد الملك عبد العزيز - طيب الله ثراه - وأشار إلى تأكيد سموه الكريم على أهمية تحقيق الأهداف التي انشئت من أجلها المكتبة مشيداً بما تحقق للمؤسسات الثقافية والعلمية من إنجازات كثيرة في - حفظ الله - والتي عبر خلالها سموه عن آماله

رأس صاحب السمو الملكي
الأمير عبدالله بن عبد العزيز
ولي العهد ونائب رئيس
مجلس الوزراء ورئيس
الحرس الوطني والرئيس
الأعلى لمجلس إدارة مكتبة
المملكة عبد العزيز العامة
بالرياض اجتماع مجلس
إدارة المكتبة في دورته
الثانية عشرة التي عقدت في
قاعة اجتماعات المكتبة مساء
الثلاثاء الثامن من ربيع الأول
١٤٢٥هـ

عقب الاجتماع نوه
معالي نائب رئيس مجلس
الوطني المساعد ونائب
الرئيس الأعلى لمجلس إدارة
المكتبة الشـيخ عبد العـزيـز
بن عبد المحسن التـويـجريـ
بالـعـاـيـةـ وـالـاهـتـمـامـ الـذـينـ
يولـيهـمـ صـاحـبـ السـموـ الـكـيـ

الأمير عبدالله بن عبد العزيز
بـفعـالـيـاتـ هـذـهـ المـكـتبـةـ
وـبرـاجـمـهاـ مـسـتـشـهـداـ معـالـيـهـ
بـالـاجـتمـاعـ السـنـوـيـ مـجـلسـ
إـدـارـةـ المـكـتبـةـ الـذـيـ عـدـهـ فـرـصـةـ
لـلاـسـتـعـمـالـ إـلـىـ التـوـجـيهـاتـ
الـكـريـمةـ لـتـقـوـيـمـ مـسـيـرـةـ
المـكـتبـةـ.

وـأـشـارـ معـالـيـهـ إـلـىـ دـورـ
المـكـتبـةـ الـعـرـفـيـ وـالـمـعـلـومـاتـيـ
الـمـهـمـ فـيـ عـصـرـناـ الـراـهنـ
كـوـنـهـ تـقـمـ خـدـمـاتـ نـوـعـيـةـ
مـتـمـيـزـةـ لـبـاحـثـيـ وـطـلـابـ
الـعـلـمـ تـسـاعـدـ عـلـىـ التـنـارـسـ
وـالـتـبـاحـثـ وـتـسـهـمـ فـيـ تـطـوـرـ
الـبـحـثـ وـالـمـرـاجـعـةـ.



فيصل بن عبدالرحمن بن معمر يوقع مع شركة النظم العربية المطورة عقد تأسيس المهرس العربي الموحد

رفع أسمى آيات الشكر والتقدير والامتنان لقائد سمو ولد العهد على دعمه ورعايته

صدر الموقفة الكريمة
لسموه الكريم حفظه الله
على تبني المكتبة بهذا
الشرع العربي الضخم قد
حقق حلمًا عربياً كبيراً طالما
راده أطفاله المكتبيون العرب.

(الفهرس العربي الموحد)
هو مشروع عربي غير ربحي
يهدف إلى تطوير البنية
التحتية لمكتبات العربية
وتمكينها من تحقيق التبادل
الفعال للموارد المعلوماتية -
و خاصة سجلات الفهرسة -
إضافة إلى نشر المعرفة في
المجتمعات العربية .

النظر عن حجمها، للاشتراك فيه.
وختم المستشار في ديوان سمو ولی العهد،
والشرف العام على المكتبة فیحصل بن معمر
تصاريحه بشکر المکتبات المحلية والعربیة التي
تجاویت مع دعوة المکتبة وشرعت في اخاذ
الإجراءات الالازمة للاشتراك في الفهرس العربی
الموحد من خلا ل الشبکة الافت اپنے بما يمكنما
بحضور جمع من الباحثین والتنفيذیین
ومسؤولي مکتبة المکتبة الملك عبدالعزیز العامة
وشركة النظم العربیة المتطورة تم توقيع عقد
تأسیس الفهرس العربی الموحد بين مکتبة الملك
عبدالعزیز العامة بالرياض وبين شركة النظم
العربیة المتطورة بمقرب إدارۃ فريق الفهرس الموحد
بالاضافۃ شعبان ١٤٢٥

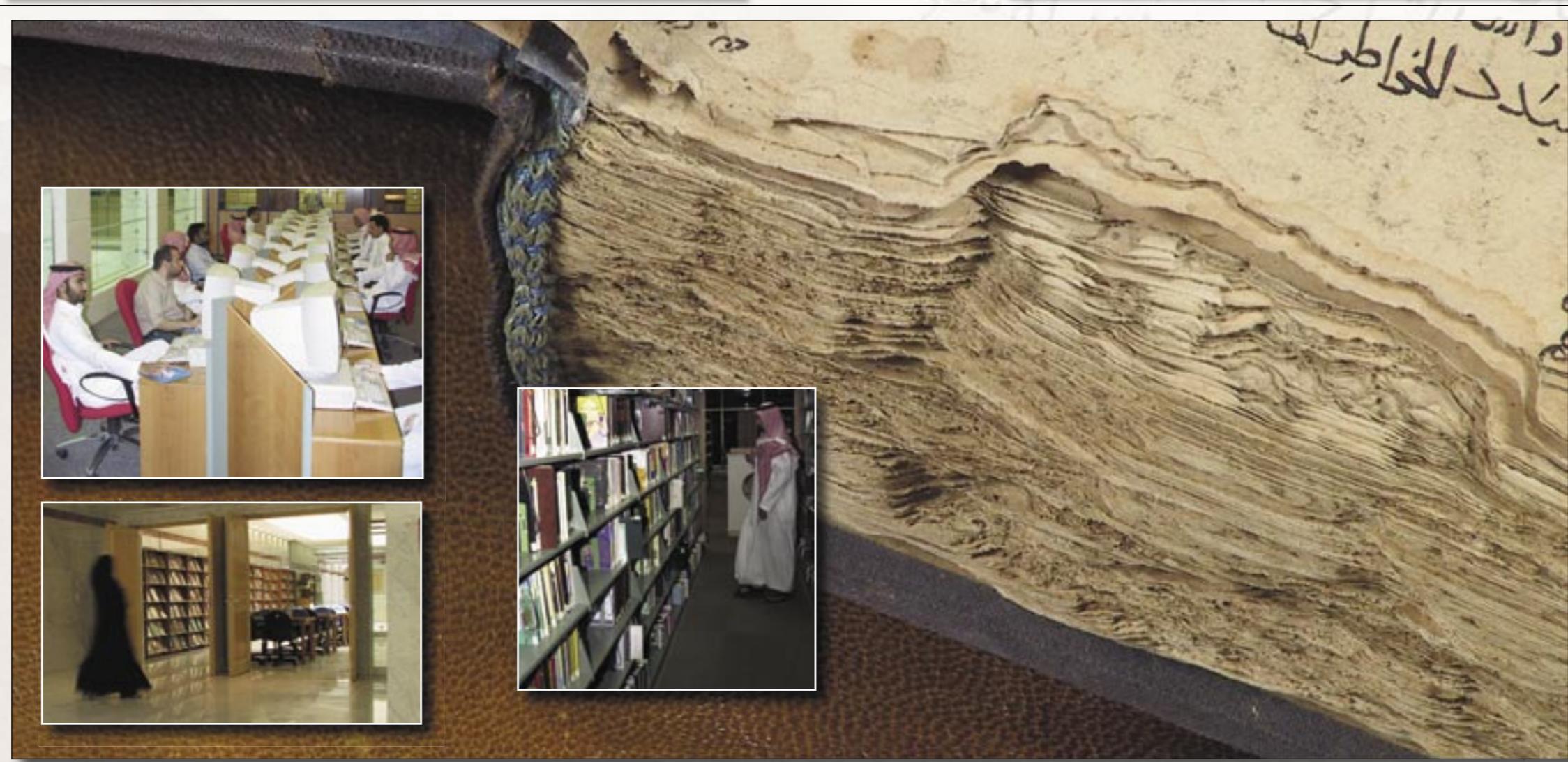
الفهرسة- إضافة إلى نشر المعرفة في المجتمعات العربية، وذلك من خلال الحصر الآلي للإنتاج الفكري العربي المنشور والذي سيحتوي على وصف بليوجرافي كامل لمجموعات الكتب العربية المتوافرة لدى المكتبات العربية على شكل قاعدة معلومات قياسية مبنية على معايير عالمية من شأنها توحيد بيانات الكتب وتسهيل تبادل السجلات بين المكتبات والاستفادة من تکرار فهرسة الكتاب الواحد في أكثر من مكتبة، سيسهم بإذن الله في تلبية الزيادة في الطلب على المقتنيات العربية من قبل المكتبات في مختلف أنحاء العالم؛ فضلاً عن اتاحة القدرة على تأمين نسخ من الكتب التي لا يزال يطبعها المنشئون.

على تبادل الموارد وتوفيرها وخفض التكاليف التشغيلية وتقديم الخدمات الميسرة للمستفيدين من خلال إتاحة المعرفة بشكل أوسع وأكثر كفاءة من ذي قبل وقد جاءت مبادرة مكتبة الملك عبدالعزيز العامة بالرياض في اتجاه هذه الخطوة الرائدة، لتلبى مطلباً ملحّاً كان ينادي به المكتبيون العرب منذ عقود عدة، في توصياتهم وضمن بيانتهم الختامية للعديد من الفعاليات الثقافية والمهنية.

وأوضح ابن معمر أن صدوره الموافقة الكريمة لسموه الكريم حفظه الله على تبني المكتبة لهذا المشروع العربي الضخم، قد حقق حلمًا عربيًا كبيرًا طالما راود أطياقه المكتبيون العرب، ويدلل عقبات كثيرة أمام نشر الإنتاج الفكري العربي، معربًا عن سعادته لكون هذه المبادرة آتت من قبل مكتبة الملك عبدالعزيز العامة بالرعاية الكريمة - التي لن تخسر جهداً في سبيل خدمة هذا المشروع الحيوي، وتذليل العقبات أمام جيم المكتبات العربية، بغض

اطلع المجلس
الدراسات المسحية
اضطاعت بها المكتبة لـ
(١٧٠) مكتبة من د
المملكة وخارجها وكـ
الاتصالات التي قـ
بها المكتبة مع العـ
من المكتبات ومنـا
إسهاماتهم وأشتراکهم
هذا المشروع العربي الـ

اطلع صاحب السـ
الملكي الأمير عبدـ
بن عبدالعزيز
الإصدارات الجـ
المكتبة والبرـ
التلفزيوني (مراجعـ
ثقافية) وعدـ
المخطوطات والمـ
النادرة والخرـ
والعملات التي تحتـ
المـ



صدرت موافقة ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الرئيس الأعلى لمجلس إدارة مكتبة الملك عبد العزيز العامة صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز على تبني المكتبة وتنفيذها لمشروع الفهرس العربي الموحد للمكتبات في المملكة العربية السعودية والعالم العربي. ذكر ذلك المستشار في ديوان ولي العهد والمشرف العام على مكتبة الملك عبد العزيز العامة المشرف العام على المكتبة فضل ابن عبد الرحمن بن معمر الذي أوضح أن صدور هذه المواقف يحقق حلمًا عربياً كبيراً ويذلل عقبات كثيرة أمام نشر الإنتاج الفكري العربي.

تبني تنفيذ مشروع هو الأول من نوعه في العالم العربي

مكتبة الملك عبد العزيز تفذ مشروع الفهرس الموحد للمكتبات العربية

الأستاذ جاي جورдан
مدير OCLC

(التحالف مع مكتبة الملك عبد العزيز لإنجاز مشروع الفهرس العربي الموحد)
مهم بالنسبة لنا إذ إنه يصب في صميم أهدافنا كمنظمة تسعى إلى نشر المعرفة حول العالم من خلال ت McK باتات في مختلف أنحاء العالم)

تعود على المملكة العربية السعودية والعالم العربي بشكل عام، من هذا المشروع، وهو خدمة الباحثين وطلبة العلم، وتطوير البحث العلمي والدراسات المتخصصة، بما يسمى في الاستفادة من التقنية وتطوير صناعة المعلومات في السعودية، والتوفير للمشروع إلى نقل المعرفة العربية إلى جميع أقطار العالم، وتشجيع واتساعها لحركة النشر المؤلفات الكتاب وإدخال بياناته مرة واحدة، بدلاً عن أن تقوم كل مكتبة في السعودية بفهرسة كل كتاب وتصنيفه، وتحقيق المشاركة في المصادر على ضوء ندرة المختصين، وخفض التكاليف المترتبة على تكرار عمليات الفهرسة للوعاء نفسه في جميع المكتبات، والإسهام في انتشار الكتاب العربي بمجرد توثيقه في القاعدة الموحدة، كما يهدف المشروع إلى نقل المعرفة للمسقدين من خلال إتاحة المعرفة بشكل أوسع وأكثر كفاءة من ذي قبل، كما سيساعد الفهرس العربي الموحد في تلبية الزيادة في الطلب على المقتنيات العربية من قبل المكتبات خلال شبكة الإنترنت بالإضافة إلى خفض تكاليف مكتبة المكتبات، فضلاً عن خلق آراء معاصرة لعمليات التزويد في المكتبات العربية، وتحقيق التواصل بين المفكرين العرب.

وعدد ابن معمر الفوائد الكثيرة التي يمكن أن

وتحول فكرة المشروع أوضح ابن معمر أن الفهرس العربي الموحد هو مشروع عربي غير ربحي يهدف إلى تطوير البنية التحتية للمكتبات العربية وتمكينها من تحقيق التبادل الفعال للموارد العلمية - وخاصة سجلات الفهرس - إضافة إلى نشر المعرفة في المجتمعات العربية، وذلك من خلال الصحراء الآلية للإنتاج الفكري العربي المنشورة والذي سيحتوي على وصف بيليوجرافياً كامل لمجموعات الكتب العربية المتوافرة لدى المكتبات العربية على شكل قائمة معلومات قياسية مبنية على معايير عالية من شأنها توحيد بيانات الكتب وتسهيل تبادل السجلات بين المكتبات والاستعانت بـ تكرار فهرسة الكتاب الواحد في أكثر من مكتبة الجهود العربية الرامية إلى تقوية أعمال الفهرسة مشيرة إلى أن هذه الخطوة جاءت لتلبى مطلبًا ملحاً

كان ينادي به المكتبيون العرب منذ عقود عديدة، في العياليات الثقافية والمهنية، مشيراً إلى أن المشروع - حال إتمامه - يتيح القدرة على تبادل الموارد وتوفيرها وخفض التكاليف التشغيلية وتقديم الخدمات الميسرة للمستفيدين من خلال إتاحة المعرفة بشكل أوسع وأكثر كفاءة من ذي قبل، كما سيساعد الفهرس العربي الموحد في تلبية الزيادة في الطلب على المقتنيات العربية من قبل المكتبات خلال شبكة الإنترنت بالإضافة إلى خفض تكاليف مختلف أنحاء العالم.

وتحول أهداف المشروع ومزاياه، أشار ابن معمر بقوله إن المشروع يهدف إلى حصر التراث الفكري العربي في قاعدة قياسية موحدة، وإلى توحيد الجهود العربية الرامية إلى تقوية أعمال الفهرسة مشيرة إلى أن هذه الخطوة جاءت لتلبى مطلبًا ملحاً



الفهرس العربي الموحد
مشروع عربي غير ربحي
يهدف إلى تطوير البنية
التحتية للمكتبات العربية
وتمكنها من تحقيق
التبادل الفعال للموارد
المعلوماتية.



المشروع يهدف إلى حصر
التراث الفكري العربي في
قاعدة قياسية موحدة،
والى توحيد الجهود
العربية الرامية إلى تقويم
أعمال الفهرسة والتصنيف

مديرة إدارة المكتبات في مكتبة الإسكندرية في زيارة لمقر الفهرس الموحد



رغبة في الإطلاع على مشروع الفهرس العربي الموحد مع بحث سبل التعاون بين مكتبة الملك عبد العزيز العامة ومكتبة الإسكندرية فقد قامت الأستاذة ليلي عبد الهادي مديرية إدارة المكتبات بمكتبة الإسكندرية بزيارة للمركز وذلك مساء يوم الأحد ٢٧ ربيع الأول ١٤٢٥ هـ الموافق ١٦ مايو ٢٠٠٤ م وقد استمعت إلى عرض مفصل عن المشروع ولجانه المتعددة بدء بترحيب وتعريف بمكتبة الملك عبد العزيز العامة والخطوات الأولى لإقرار مشروع المركز من قبل سعادة الأستاذ فيصل بن معمر بعد ذلك تحدث كل من الدكتور عبد الكريم الزيد والدكتور صالح المسند عن الخطوات التأسيسية للمركز ولجانه ومشاريعه المستقبلية وقد رحبت الأستاذة ليلي عبد الهادي بمبدأ التعاون بين مكتبة الإسكندرية ومركز الفهرس العربي الموحد.

وفد من دار الكتب والوثائق القومية في مصر يقوم بزيارة لمقر الفهرس العربي الموحد

العلمية.. وأكد الجميع على أهمية التواصل الثقافي والتعاون بين المكتبة والمكتبات المصرية في مجال تحقق التراث الإسلامي وطباعة فهارس المخطوطات. وقد أعرب الضيوف عن خالص شكرهما لمسؤولي المكتبة على حفاوة الاستقبال، كما أبدوا اعجابهما بما اطلعوا عليه خلال الزيارة، وثمنا رعاية صاحب السمو الملكي الأمير عبد الله بن عبد العزيز ولي العهد، نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني، والرئيس الأعلى لمجلس إدارة المكتبة لهذه المكتبة المتكاملة، شبيهين إلى دور المكتبات في إثراء المجتمعات الإنسانية، وأعتبر المكتبة نموذجاً للمكتبة العامة ومرکز المعلومات.

عبدالكريم بن عبد الرحمن الزيد نائب المشرف العام على المكتبة، وكبار موظفي المكتبة.. وقد رحب ابن معمر بهما وأصطحب ضيفيه في جولة تعرفاً خلالها على معالم المكتبة وأقسامها المختلفة، كما أطلاع على قاعة الملك عبد العزيز، ومركز دراسات الفروضية، والقاعة الرئيسية، وما تحتويه من كتب وأوعية معلومات ووثائق نادرة.. كما تم اطلاعهما على النظم الآلية الحديثة لحفظ المعلومات في المكتبة واسترجاعها. واستمع الضيوف إلى شرح واف من المشرف العام على المكتبة حول وكان في استقبالهما لدى وصولهما المكتبة سعادة الأستاذ فيصل بن عبد الرحمن بن معمر المستشار بديوان سمو ولي العهد المشرف العام على المكتبة، وسعادة الدكتور من نائب المشرف العام الدكتور عبد الكريم الزيد و مدير المركز الدكتور صالح الصالحي، وكان في استقبالهما لدى وصولهما المكتبة سعاده الأستاذ فيصل بن عبد الرحمن بن معمر المستشار بديوان سمو ولي العهد المشرف العام على المكتبة، وسعادة الدكتور

العربية من قبل المكتبات حول العالم. وفي هذا الإطار على الأستاذ جاي جورдан مدير OCLC قائلًا: (التحالف مع مكتبة الملك عبد العزيزإنجاز مشروع الفهرس العربي الموحد مهم بالنسبة لنا إذ أنه يصب في صميم أهدافنا كمنظمة تسعى إلى نشر المعرفة حول العالم من خلال تمكن المكتبات في مختلف أنحاء العالم من تبادل المعرفة والمواد). وأنعقد أن المكتبات في الولايات المتحدة الأمريكية بشكل خاص ستكون سعيدة بهذا التحالف لأنها سيتيح لها الحصول بسهولة على المقتنيات العربية التي زاد الطلب عليها أخيراً بشكل كبير).



مارك العربي

من مشاريع الفهرس
العربي الموحد



علاوة على ما يحظى
به المارك ٢١ من رعاية
ثلاث من كبريات المكتبات
في العالم، هي: مكتبة
الكونجرس، والمكتبة
الوطنية الكندية، والمكتبة
البريطانية.

صيغة مارك ٢١ (MARC 21 Formats)

١- صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية (Bibliographic Data Format) التي تتكون تسجيلاً مارك ٢١ من ثلاثة أجزاء، أولها: الفاتح (leader)، وهو حقل ثابت يحتوي على معلومات البليوجرافية للمواد المطبوعة والمخطوطية، ملفات الحاسوب، الخراشط، الموسقي، الموارد المستمرة، المواد الرئية، والمواد المختلطة. وتتضمن البيانات البليوجرافية العناوين، الأسماء، الموضوعات، الملحوظات، بيانات النشر، والوصف المائي.

٢- صيغة مارك ٢١ للبيانات الاستنادية (Authority Data Format) التي صممت هذه الصيغة لتكوين الناقل للمعلومات المتعلقة بالأشكال المرخص استخدامها للأسماء والمواضيع في الداخل الرئيسية والإضافية.

وسومها ٠١X-٨XX. وهي التي تلي حقول الضبط. ومن حقول الضبط حقل رقم ضبط التسجية، وحقل تاريخ وقت آخر تعديل، وحقل لغة مصدر المعلومات، وحقل مصدر الفهرسة. وتحتاج حقول البيانات عن حقول الضبط باستخدام نوعين من معينات المحتوى (content designators)، مما:

الأول: مواضع المؤشر (indicator positions)، وهي مواضع المحرفين الأولين في بداية كل حقل بيانات، وقد خصصت قيم تفسر أو تضيف معنى إلى البيانات التي تحتويها تلك الحقول. وت تكون قيم المؤشر من حرف ألف باطي إنجلزي صغير أو عددي، أو فراغ، وتترك مواضع المؤشرات غير المحددة القيم فارغة.

الثاني: رموز الحقول الفرعية (subfield codes)، وهي محرفان تسبقان كل عنصر بيانات. ويكون رمز

الحقل الفرعى من مُعلم (delimiter)، يُمثل بعلامة الدولار \$، يليه محدد (identifier) لعنصر البيانات، وهو حرف ألف باطي إنجلزي صغير أو عددي.

مكونات المارك ٢١:

يتكون المارك ٢١ من مجموعتين، الأولى: مجموعة متباينة من الصيغ، والثانية: مجموعة من قوائم الرموز. وفيما يلى سرد لمكونات كل مجموعة:

دي اس ايسيس (CDS/ISIS). وينتشر في منطقة الخليج العربي استخدام صيغة من مارك الولايات المتحدة نتيجة استخدام كبريات المكتبات في المنطقة لنظم معرفة عن نظم أمريكية، كالأفق. ومن صيغ المارك المستخدمة في الوطن العربي صيغة الشبكة العربية للمعلومات (ARISNET Format)، وصيغة الشبكة الإقليمية للمعلومات صفة البيئة (SEHANET Format)، وصيغة التركيبة الأردنية الموحدة.

مارك ٢١ MARC (٢١ MARC) تطبيق للمواصفة الوطنية الأمريكية الخاصة بصيغة تبادل البيانات البليوجرافية (ANSI) Information Interchange Format، ANSI (Z39.2 ISO (Z39.2 (2709). ويمثل المارك ٢١ تطويراً لمارك الولايات المتحدة (USMARC). يُمثل بعلامة المتقدمة والمارك الكندي، وقد حل محلهما. وبقرار المكتبة البريطانية تبنيه والتخلص عن مارك الملكة المتحدة، يكون المارك ٢١ محظوظاً اهتماماً وعنة ثلاثة من كبريات المكتبات في العالم، هي: مكتبة الكونجرس والمكتبة البريطانية والمكتبة الوطنية الكندية، وتلتزم المكتبات الثلاث بضمان الاستمرار في العمل ليس على تطوير وصيانة المارك ٢١ فحسب، ولكن على مواعيده وموافقته لكل ما يصدر في المستقبل من معايير لبيانات البيانات (metadata)، وصيغة لتبادل المعلومات.

بنية مارك ٢١ (MARC 21 Structure)

تتكون تسجية مارك ٢١ من ثلاثة أجزاء، أولها: الفاتح (leader)، وهو حقل ثابت يحتوي على معلومات البليوجرافية للمواد المطبوعة والمخطوطية، ملفات الحاسوب، الخراشط، الموسقي، الموارد المستمرة، المواد الرئية، والمواد المختلطة. وتتضمن البيانات البليوجرافية العناوين، الأسماء، الموضوعات، تحديدها التسجية، وهو على شكل سلسلة من المدخلات، يحتوي كل مدخل على وسم الحقل (tag)، وطفل الفحص، وموضع حرف البدء، والحقول المتغيرة هي الجزء الثالث من أجزاء التسجية، وهي قسمان: حقول الضبط (control fields) ووسومها ٠٠X و هي التي تلي الدليل؛ وحقول البيانات (data fields) و

مواهتها التسجية للمعلومات الخاصة بموارد المعلومات العربية، كالتاريخ الهجري. وقد تم فعله في الآونة الأخيرة، من ترجمة صيغة مارك ٢١ للبيانات البليوجرافية، وصيغة مارك ٢١ للبيانات الإستنادية، وصيغة مارك ٢١ للبيانات التقنية.

تعريف المارك:

المارك (MARC) اختصار للمصطلح الإنجليزي Cataloging Machine-Readable Cataloging. أي المارك (MARC) الذي يحتوي على مجموعة من الصيغ المتباينة، منها واحدة للبيانات البليوجرافية وأخرى متفردة خاصة بالبيانات الاستنادية، مع تعريف موحدة للمواضيء غير الكتب.

٢- يمثل طرقاً فعالة نحو التبني النهائي في المستقبل أكثر من معايير بيانات البيانات الأخرى المبنية على غير المارك.

٣- موثق توثيقاً متزايداً، ويدعم ويساند بفعالية.

٤- معتمد كصيغة أساسية في النظم الكتبية الحديثة المطورة في الولايات المتحدة، ويزداد تبنيه من قبل مكتبات كثيرة خارج الولايات المتحدة.

٥- مطور ليستخدم في نظم متعددة اللغات.

وعلادة على ما يحظى به المارك ٢١ من رعاية ثلاثة من كبريات المكتبات في العالم، هي: مكتبة الكونجرس، والمكتبة الوطنية الكندية، والمكتبة البريطانية، فإنه يستخدم في كثير من دول العالم، منها: الأرجنتين وأستراليا والبرازيل وشيلي وكولومبيا وفرنسا وألمانيا وهنغاريا وإيطاليا والمسكك وهولندا ونيوزيلندا وبيرو والبرتغال وروسيا وجنوب إفريقيا وأسبانيا وسويسرا، بالإضافة إلى الولايات المتحدة وكندا والملكة المتحدة.

وقد ترجم المارك ٢١ من اللغة الإنجليزية إلى لغات كثيرة منها: - الإسبانية، - الألمانية، - البرتغالية، - الروسية، - السويدية، - الفرنسية، - الفتنلندية، - الكاتالانية، - الكورية، - الهنغارية.

مارك في الوطن العربي:

ويشيع في الوطن العربي استخدام بعض الصيغ المأخوذة عن صيغة مركز التوثيق والمعلومات (ALDOC Format) الموزعة مع نظام منايسيس (MINISIS)، وكذلك بعض الصيغ المأخوذة عن صيغة التراسل المشتركة (CCF) الموزعة مع نظام سي

تبني مركز المارك ٢١ ترجمة جميع صيغة وقوائم رموزه، والعمل على مواءمتها لتسجيع المارك ٢١ على معاييرها الخاصة بمدارد المعلومات المطلوبات المختلفة كال التاريخ الهجري.

يشيع في الوطن العربي استخدام بعض الصيغ الماخوذة عن صيغة مركز التوثيق والمعلومات (ALDOC Format) الموزعة مع نظام منايسيس (MINISIS).

وقد تبني مركز الفهرس العربي الموحد المارك ٢١ ترجمة جميع صيغة وقوائم رموزه، والعمل على

17

من الإصدارات الخاصة بالطبعة الحادية والعشرين من تصنيف ديوسالعشري

موسوعة التصنيف العشري

تشكل ترجمة الطبيعة
كاملة من تصنيف
يوبي العشري إضافة
إلهامة للإنتاج الفكري
لتتخصص في علم
المكتبات والمعلومات في
العالم العربي.

مع وجود بعض المأخذ
على هذه الترجمة إلا أنها
قد مرت في المكتبة العربية
جهدًا علميًّا مقبولاً لحاجة
المكتبات ومرافق المعلومات
العربية وبخاصة الكبيرة
منها التي نفت وزادت
مجموع عاتها حتى أصبح
من الصعب السيطرة على
هذه المكتبة

تقع هذه الترجمة والتي من إعداد وترجمة محمد عوض العابدي في أربع مجلدات بعدد (٣٦٥٩) صفحة من المقاس المتوسط.

المجلد الأول: تضمن الجداول المساعدة والدليل الإرشادي، ويقع في (٥٦٤) صفحة، ويحتوي على الأقسام الآتية:

وبما أن هذه الترجمة آخر الترجمات التي تمت على تصنيف ديوبي العشري فيإن المترجم أخذ واستفاد من أهم التعديلات التي تمت على التصنيف في الترجمات والطبعات السابقة، ولقد ذكر في مقدمته أنه أخذ بمبدأ إعطاء تقسيمات وتقسيمات فرعية أكبر للعلوم الإسلامية والعربية، لما تزخر به المكتبة الإسلامية من نفائس الكتب والموضوعات الدقيقة.

وبما أن معظم التعديلات العربية على موضوع اللغة العربية اتفقت على تخصيص الأرقام من ٤١ إلى ٤٩ فقد أخذ بنفس المبدأ، كما أنه جعل للأدب العربي الأرقام من ٨١٠ إلى ٨١٩ كما في باقي الترجمات والتعديلات العربية.

المقدمة والتي ذكر فيها التعديلات والترجمات العربية، وديوي وتصنيفه العشري، وكيف تصنف باستخدام ديوبي العشري، والبناء الأساسي للخطة، وبناء وتركيب الأرقام، والاختبارات، وملامح جديدة وأهم التغيرات في الطبعة الحادية والعشرين، وقائمة بأهم التي حدثت في الطبعة الحادية والعشرين، ومراجعة مختارة في الجداول المساعدة، ومراجعة مختارة من الجداول الرئيسية، التصريرات (الملاحظات)، والكافش النسبي، والدليل الإرشادي، بعد ذلك قائمة بأهم المصطلحات، والخلاصات، الأولى والثانية والثالثة، والجداول المساعدة، والدليل الإرشادي.

<p>الإسلامي والعربي فبعض التعديلات خصص له الرقم ٩٥٦، والبعض الآخر خصص له الرقم ٩٥٣، والممؤلف أراد التفصيل في هذا الموضوع وأعطى التاريخ الإسلامي والعربي الرقم ٩٥٣.</p> <p>ومع وجود هذه المأخذ على هذه الترجمة إلا أنها قدمت للمكتبة العربية جهداً علمياً مقبولاً لاحاجة المكتبات ومرافق المعلومات العربية وبخاصة الكبيرة منها التي نمت وزادت مجموعاتها حتى أصبح من الصعب السيطرة على مجموعاتها من خلال تطبيق الترجمات والتعديلات السابقة لتصنيف ديوبي العشري بطبعته المختصرة أو الموسعة للطبعات القديمة منه.</p> <p>ديوبي، مفلق (٢٠٠٠): موسوعة التصنيف العشري / إعداد وترجمة محمد عوض العابدي . - ط. ٢١ - القاهرة: المكتبة الأكاديمية.</p>	<p>المجلد الثالث: الجداول الرئيسية، ويقع في (٩٦٣) صفحة، ويحتوي على الآتي: الجداول الرئيسية من ٦٠٠ إلى ٩٩٩</p> <p>التكنولوجيا (العلوم التطبيقية) (٦٠٠)</p> <p>الفنون، الفنون الجميلة والزخرفة (٧٠٠)</p> <p>الأداب والبلاغة (٨٠٠)</p> <p>التاريخ، الجغرافيا، الباحث الموضوعية المساعدة (٩٠٠)</p> <p>المجلد الرابع: الكشاف النسبي، ويقع في (١٢٢٧) صفحة.</p> <p>تشكل ترجمة الطبعة الكاملة من تصنيف ديوبي العشري إضافة هامة للإنتاج الفكرى المتخصص فى علم المكتبات والمعلومات فى العالم العربى، وترجع هذه الأهمية لنضخم مجموعات كثير من المكتبات العربية حتى أصبحت الترجمات والتعديلات لتصنيف ديوبي العشري المختصرة</p>
--	--

مارک ۲۱ للغات (MARC 21 Code List for Languages)

٢١ - قائمة رموز مارك للمناطق الجغرافية (Areas MARC 21 Code List for Geographic)

٤-قائمة رموز مارك ٢١ للمنظمات (Code List for Organizations

٥- قوائم رموز مارك ٢١ للروابط، المصادر،
MARC 21 Code Lists (قواعد الوصف)

for Relators, Sources, and Descriptive (Conventions

٣- صيغة مارك ٢١ لبيانات المقتنيات (Format for Holdings Data)

العربي استخدام صيغة من مارك الولايات المتحدة نتيجة استخدام كبريات صفت هذه الصيغة لتكون الناقل لمعلومات المقتنيات.

المكتبات في المنطقة لنظم
معربة عن نظم أمريكية،
كالآفقة.

— صفت هذه الصيغة لتكون الناقل للمعلومات المتعلقة
بأرقام التصنيف.
٥- صفة مارك ٢١ لمعلومات المحتم MARC 21

صيغة المحتوى (Format for Community Information)



البليوجرافية التي تقي بالاحتياجات المعلوماتية لمجتمع المكتبة. وتتضمن معلومات عن الأفراد، المنظمات، الأنشطة، البرامج أو الخدمات في مجتمع المكتبة.

قوائم رموز مارك MARC 21 (Code Lists) :

- قائمة رموز مارك 21 للبلدان MARC 21)
- قائمة رموز Code List for Countries
- قائمة رموز

مکتبہ ملکاں



المعنى (Thesaurus):
تم تعريف المكانز من ناحية وظيفتها بأنها أداة لضبط المصطلحات الطبيعية وتحويلها إلى لغة نظام، أما من ناحية بنائتها فهي مفردات مقيمةً وديناميكيَّةً لمصطلحات متصلةً مع بعضها البعض دلاليًا وجنسياً تغطي أحد حقول المعرفة. فالمعنى هو: قائمة بالمواصفات وعلاقتها التراويفية والهرمية والاتصالية، ويكون ترتيب وعرض الوصفات وعلاقتها بما يخدم بكتابه، فعالية في تكثيف أو عنة المعلومات.

الإمام دالبلة مقتنة لآخرzan المعلومات).
ويعرف مواصفة المنظمة الدولية للتوحيد القياسي المكنز من حيث الوظيفة: (و سلسلة ضبط مصطلحات تستخدم للتجم
المكنز الواسع / مؤسسة عبدالحميد شومان، ٢٠٠١م. الإسلامية، ١٩٩٤م).

من إصدارات مكتبة الملك عبدالعزيز العامة



الفهرس العربي الموحد نافذة العالم على ذاكرة الأمة العربية

بفضل الله تحقق الحلم العربي الذي طال انتظاره بدعم ورعاية مباشرة من صاحب السمو الملكي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الرئيس الأعلى لمجلس إدارة مكتبة الملك عبد العزيز العامة. إنه الفهرس العربي الموحد؛ حيث وجه سموه - حفظه الله - بتبني المكتبة لهذا المشروع العربي الرائد وغير المسبوق لرصد النتاج العلمي العربي وإتاحته للعلماء والباحثين. ويتكون هذا المشروع من قاعدة معلومات بيблиografية ضخمة مؤسسة على مواصفات ومعايير عالمية من شأنها توحيد بيانات أنواعية المعلومات وتسهيل تبادل التسجيلات البيблиografية بين المكتبات على الخط المباشر. وقد روعي في التخطيط لهذا المشروع توظيف التقنيات الحديثة والاستفادة من التجارب العالمية مثل مركز المكتبات الحوسية على الخط المباشر المعروف باسم أو سي إل سي (OCLC) في الولايات المتحدة الأمريكية وغيرها من المراكز والهيئات ذات العلاقة. ويهدف المشروع إلى إيجاد إطار مشترك للعمل الجماعي للمكتبات العربية من أجل تحقيق المشاركة في الموارد، وخفض التكاليف، وتوحيد القواعد والتقنيات في عمليات الفهرسة والتصنيف، وإيجاد آلية عربية لحصر التراث العربي المنشور وغير المنشور والموزع على نطاق واسع من المكتبات العربية وغير العربية على اتساع العالم وضبط هذا التراث وحفظه والتعريف به، وتطوير الأدوات والمعايير الازمة لتوحيد إجراءات الضبط البيблиografي. وسيكون الفهرس العربي الموحد -بإذن الله- نواة مؤسسة تعاونية عربية رائدة في مجال المكتبات والمعلومات تعمل على مساعدة المكتبات العربية في خدمة مرتاديها من خلال توفير وإتاحة الوصول المباشر إلى كنوز المعرفة الإنسانية ومساعدة الناشرين في التعريف بالنتاج الفكري المنشور وتسهيل اقتئانه.

وسيكون الفهرس العربي الموحد إطاراً افتراضياً للفهارس الوطنية في الدول العربية التي تستهم فيه وتفيδ من خدماته؛ حيث سيقلل التكلفة ويوفر الجهد على المكتبات الوطنية المعنية بإنشاء الفهارس الموحدة في كل دولة من خلال إنشاء القاعدة البيблиografية الرئيسية للأوعية العربية، وتوفير البرامج والنظم والأجهزة والشبكات الازمة لإتاحة القاعدة الرئيسية للمكتبات الأعضاء وعامة المستفيدين، وتوفير أدوات الفهرسة المقنة المتقدمة مع أحدث الطبعات العالمية والاستمرار في تطويرها.

إن هذا المشروع الرائد هو ما تحتاجه الأمة العربية للدخول في عصر العولمة والتفاعل الحضاري مع العالم من خلال إبراز الإنجازات العلمية والتراث الفكري وجهود العلماء على مر العصور. كما أنه سيكون الأداة المهمة للوصول إلى الأوعية العربية أينما كانت. ونحن -في مركز الفهرس العربي الموحد- ندعو الجميع إلى الدعم والمؤازرة والإسهام بالأفكار والجهود لإنجاح هذا المشروع الرائد وتقديمه للعالم بصورة مشرقة تعكس الواقع الحضاري الحقيقي للأمة العربية. والله ولـي التوفيق.

د/ صالح بن محمد المسند



مكتبة الملك عبد العزيز - فرع المراكب

KING ABDULAZIZ PUBLIC LIBRARY - MURABA BRANCH



مسرح الطفل
CHILDREN THEATER

